

Course n° 2

Text:

In an attempt to develop a more dynamic analysis of social systems, the American sociologist Talcott Parsons introduced a structural–functional approach that employs the concept of function as a link between relatively stable structural categories. Any process or set of conditions that does not contribute to the maintenance or development of the system is said to be dysfunctional. In particular, there is a focus on the conditions of stability, integration, and effectiveness of the system.

Many sociologists have critiqued functionalism because of its neglect of the often negative implications of social order. Some critics, like Italian theorist Antonio Gramsci, claim that the perspective justifies the status quo and the process of cultural hegemony that maintains it.

Functionalism does not encourage people to take an active role in changing their social environment, even when doing so may benefit them. Instead, functionalism sees agitating for social change as undesirable because the various parts of society will compensate in a seemingly organic way for any problems that may arise.

Questions:

- 1) Give a title to every paragraph.
- 2) What is the main idea of every paragraph?
- 3) Look for the translation of the underlined words.

الترجمة:

في محاولته لتطوير تحليلٍ أكثر ديناميكية للأنظمة أو المنظومات الاجتماعية، قدم عالم الاجتماع الأمريكي تالكوت بارسونز مقارنةً وظيفيةً بنيويةً يستخدم فيها مفهوم الوظيفة كحلقة وصل أو رابط بين الفئات البنيوية المستقرة نسبيًا. فأى عملية أو مجموعة من الشروط التي لا تساهم في صيانة أو تطوير المنظومة تكون مختلة أو تنشئ خلا وظيفيا. وعلى وجه الخصوص، هناك تركيز على ظروف الاستقرار والتكامل أو الاندماج وفعالية المنظومة.

انتقد العديد من علماء الاجتماع الوظيفية بسبب إهمالها للتداعيات السلبية في كثير من الأحيان للنظام الاجتماعي، حيث يرى بعض النقاد، مثل الإيطالي أنطونيو غرامشي، أن هذا المنظور يبرر الوضع الراهن أو سياسة الأمر الواقع وكذا عملية أو صيرورة الهيمنة الثقافية التي تحاول المحافظة عليها.

كما لا تشجع الوظيفية الأفراد على القيام بدور نشط في تغيير بيئتهم الاجتماعية، حتى عندما يفيدهم ذلك. بدلاً من ذلك، ترى الوظيفية أن التحريض على التغيير الاجتماعي أمر غير مرغوب فيه لأن مختلف أجزاء المجتمع الأخرى ستعوض ذلك بطريقة عضوية على ما يبدو عند ظهور أي مشكل.

ملاحظة:

اقرأ النص بالانجليزية وحاول تفكيكه كلمة بكلمة وجملة بجملة مستندا على الترجمة من أجل فهم المحتوى واستنتاج المصطلحات.